

LIVE PILOT FINISH REAMERS - CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

These reamers are manufactured by CLYMER Precision using the best M42 w/ Cobalt HSS available. (Cobalt steel is more resistant to heat and abrasion than many other high-speed steels, which dramatically increases tools life and durability) Manufacturer grade tooling Smooth/free cutting guaranteed Live pilot spindle threaded for 4-40 fillister head screw to easily attach industry standard bushings (no C clips required) Oil grooves standard in pilot spindle to allow for muzzle flush chambering applications Industry standard 7/16" shank with integral Weldon flat and 1/4-28 female threads Live piloted reamers allow for customer to interchange bushings and achieve the proper fit to bore Reamers ground to industry standard SAAMI specifications



Attributes

- Name: CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184000063
- Mfr. No.: 555031
- Cartridge: 223 Wylde
- Style: Finisher
- Delivery weight: 0.057kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les ALÉSOIRS À PILOTE LIVE CLYMER 223 WYLDE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Alesatori a Pilota Vivo CLYMER 223 Wylde](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wiertła LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER](#)

Sicherheitsanleitung für LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER entschieden hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung dieses Produkts. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Handhabung sicherzustellen und Risiken im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Werkzeugs zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Reamer gemäß den Spezifikationen und Richtlinien des Herstellers verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Handhaben oder Verwenden des Reamers.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Reamer vor der Verwendung sicher an der Maschine befestigt ist.
- Verwende den Reamer niemals für Anwendungen, die nicht vom Hersteller angegeben sind.
- Überprüfe den Reamer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Lagere den Reamer an einem sicheren Ort, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeide direkten Kontakt mit den Schneidkanten des Reamers, um Schnittverletzungen und Verletzungen zu verhindern.
- Überschreite während des Betriebs nicht die empfohlenen Geschwindigkeits- und Vorschubraten, um Überhitzung und potenziellen Werkzeugausfall zu vermeiden.
- Verwende den Reamer nur mit kompatiblen Buchsen, um eine ordnungsgemäße Passform und Funktion sicherzustellen.
- Stelle sicher, dass die Pilotspindel ordnungsgemäß geschmiert ist, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten und die Abnutzung zu reduzieren.
- Versuche nicht, den Reamer in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern, da dies die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen kann.
- Sei dir der Möglichkeit von fliegenden Trümmern während des Betriebs bewusst; halte einen sicheren Abstand zum Schneidbereich.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Schraube die LivePilotSpindel auf die kompatible Schnittstelle der Maschine.
- Sichere den Reamer mit einer 440 Senkkopfschraube, indem du sicherstellst, dass sie fest angezogen ist.
- Befestige die entsprechende IndustriestandardBuchse an der LivePilotSpindel.

2. Nutzung:

- Schalte die Maschine ein und stelle sie auf die empfohlene Geschwindigkeit für den Reamer ein.
- Richte den Reamer sorgfältig mit dem zu bearbeitenden Bohrloch aus.
- Führe den Reamer allmählich in das Material ein und achte auf ungewöhnlichen Widerstand oder Geräusche.
- Schalte die Maschine aus, sobald die Bearbeitung abgeschlossen ist, und entferne den Reamer vorsichtig.
- Reinige den Reamer nach der Verwendung, um Ablagerungen oder Rückstände zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Reamer gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge den Reamer nicht im regulären Hausmüll.
- Berücksichtige Recyclingmöglichkeiten, die in deiner Umgebung verfügbar sind, um die Umweltbelastung zu reduzieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung der LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung oder im Benutzerhandbuch angegeben sind.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Reamer gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung.

Safety Instruction Guide for LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Introduction

Thank you for choosing the LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use, installation, and disposal of this product. Please read this guide carefully to ensure proper handling and to minimize any risks associated with the use of this tool.

General Safety Guidelines

- Ensure that the reamer is used in accordance with the manufacturer's specifications and guidelines.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, when handling or using the reamer.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Ensure that the reamer is securely attached to the machine before use.
- Never use the reamer for applications other than those specified by the manufacturer.
- Regularly inspect the reamer for any signs of wear or damage before each use.
- Store the reamer in a safe place, away from children and unauthorized users.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Avoid direct contact with the cutting edges of the reamer to prevent cuts and injuries.
- Do not exceed the recommended speed and feed rates during operation to prevent overheating and potential tool failure.
- Use the reamer only with compatible bushings to ensure proper fit and function.
- Ensure that the pilot spindle is properly lubricated to facilitate smooth operation and reduce wear.
- Do not attempt to modify or alter the reamer in any way, as this may compromise safety and performance.
- Be aware of the potential for flying debris during operation; maintain a safe distance from the cutting area.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the machine is powered off and disconnected before installation.
- Thread the live pilot spindle onto the machine's compatible interface.
- Secure the reamer with a 440 fillister head screw, ensuring it is tightly fastened.
- Attach the appropriate industrystandard bushing to the live pilot spindle.

2. Usage:

- Power on the machine and set it to the recommended speed for the reamer.
- Carefully align the reamer with the bore to be finished.
- Gradually feed the reamer into the material, monitoring for any unusual resistance or noise.
- Once the finishing operation is complete, power off the machine and carefully remove the reamer.
- Clean the reamer after use to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of the reamer in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the reamer in regular household waste.
- Consider recycling options available in your area to reduce environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of the LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or user manual.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your reamer. Thank you for your attention to safety and proper usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Introducción

Gracias por elegir el LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para el uso seguro, la instalación y la eliminación de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente para asegurar un manejo adecuado y minimizar cualquier riesgo asociado con el uso de esta herramienta.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el reamer se utilice de acuerdo con las especificaciones y directrices del fabricante.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar o usar el reamer.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Asegúrate de que el reamer esté firmemente sujeto a la máquina antes de usarlo.
- Nunca uses el reamer para aplicaciones distintas a las especificadas por el fabricante.
- Inspecciona regularmente el reamer en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Almacena el reamer en un lugar seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Evita el contacto directo con los bordes de corte del reamer para prevenir cortes y lesiones.
- No excedas las velocidades y tasas de avance recomendadas durante la operación para evitar el sobrecalentamiento y la posible falla de la herramienta.
- Usa el reamer solo con bujes compatibles para asegurar un ajuste y funcionamiento adecuados.
- Asegúrate de que el eje piloto esté debidamente lubricado para facilitar un funcionamiento suave y reducir el desgaste.
- No intentes modificar o alterar el reamer de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Ten en cuenta el potencial de escombros voladores durante la operación; mantén una distancia segura del área de corte.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la máquina esté apagada y desconectada antes de la instalación.
- Enrosca el eje piloto vivo en la interfaz compatible de la máquina.
- Asegura el reamer con un tornillo de cabeza avellanada 440, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Conecta el buje de estándar industrial adecuado al eje piloto vivo.

2. Uso:

- Enciende la máquina y ajústala a la velocidad recomendada para el reamer.
- Alinea cuidadosamente el reamer con el orificio que se va a terminar.
- Alimenta gradualmente el reamer en el material, monitoreando cualquier resistencia o ruido inusual.
- Una vez que la operación de acabado esté completa, apaga la máquina y retira cuidadosamente el reamer.
- Limpia el reamer después de su uso para eliminar cualquier residuo o suciedad.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el reamer de acuerdo con las regulaciones locales para desechos metálicos.
- No elimines el reamer en la basura doméstica regular.
- Considera las opciones de reciclaje disponibles en tu área para reducir el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y el uso del LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o en el manual del usuario.

Al seguir estas directrices, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu reamer. Gracias por tu atención a la seguridad y el uso adecuado.

Guide de Sécurité pour les ALÉSOIRS À PILOTE LIVE CLYMER 223 WYLDE

Introduction

Merci d'avoir choisi les ALÉSOIRS À PILOTE LIVE CLYMER 223 WYLDE. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour une utilisation, une installation et une élimination sûres de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement pour garantir une manipulation appropriée et minimiser les risques associés à l'utilisation de cet outil.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'alésoir est utilisé conformément aux spécifications et directives du fabricant.
- Portez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation ou de l'utilisation de l'alésoir.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Assurez-vous que l'alésoir est solidement fixé à la machine avant de l'utiliser.
- N'utilisez jamais l'alésoir pour des applications autres que celles spécifiées par le fabricant.
- Inspectez régulièrement l'alésoir pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Rangez l'alésoir dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Signalez toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évitez tout contact direct avec les arêtes de coupe de l'alésoir pour prévenir les coupures et les blessures.
- Ne dépassez pas les vitesses et les taux d'alimentation recommandés pendant l'opération pour éviter la surchauffe et une éventuelle défaillance de l'outil.
- Utilisez l'alésoir uniquement avec des douilles compatibles pour garantir un ajustement et un fonctionnement appropriés.
- Assurez-vous que la broche pilote est correctement lubrifiée pour faciliter un fonctionnement fluide et réduire l'usure.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer l'alésoir de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.
- Soyez conscient du potentiel de débris volants pendant l'opération ; maintenez une distance de sécurité par rapport à la zone de coupe.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que la machine est éteinte et déconnectée avant l'installation.
- Vissez la broche pilote live sur l'interface compatible de la machine.
- Fixez l'alésoir avec une vis à tête fraisée 440, en vous assurant qu'elle est bien serrée.
- Fixez la douille standard de l'industrie appropriée à la broche pilote live.

2. Utilisation :

- Mettez la machine sous tension et réglez-la à la vitesse recommandée pour l'alésoir.
- Alignez soigneusement l'alésoir avec le trou à finir.
- Introduisez progressivement l'alésoir dans le matériau, en surveillant toute résistance ou bruit inhabituel.
- Une fois l'opération de finition terminée, éteignez la machine et retirez soigneusement l'alésoir.
- Nettoyez l'alésoir après utilisation pour enlever tout débris ou résidu.

Instructions d'Élimination

- Éliminez l'alésoir conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne jetez pas l'alésoir dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisagez des options de recyclage disponibles dans votre région pour réduire l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation des ALÉSOIRS À PILOTE LIVE CLYMER 223 WYLDE, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou dans le manuel de l'utilisateur.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre alésoir. Merci de votre attention à la sécurité et à une utilisation appropriée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Alesatori a Pilota Vivo CLYMER 223 Wylde

Introduzione

Grazie per aver scelto gli Alesatori a Pilota Vivo CLYMER 223 Wylde. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per un uso, un'installazione e uno smaltimento sicuri di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida per garantire una corretta gestione e per ridurre al minimo i rischi associati all'uso di questo strumento.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'alesatore venga utilizzato in conformità con le specifiche e le linee guida del produttore.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) adeguato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante la manipolazione o l'uso dell'alesatore.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Assicurarsi che l'alesatore sia saldamente attaccato alla macchina prima dell'uso.
- Non utilizzare l'alesatore per applicazioni diverse da quelle specificate dal produttore.
- Ispezionare regolarmente l'alesatore per eventuali segni di usura o danni prima di ogni uso.
- Conservare l'alesatore in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Evitare il contatto diretto con i bordi di taglio dell'alesatore per prevenire tagli e infortuni.
- Non superare le velocità e i tassi di avanzamento raccomandati durante l'operazione per prevenire il surriscaldamento e potenziali guasti dello strumento.
- Utilizzare l'alesatore solo con boccole compatibili per garantire una corretta adattabilità e funzionalità.
- Assicurarsi che il mandrino a pilota sia adeguatamente lubrificato per facilitare un funzionamento fluido e ridurre l'usura.
- Non tentare di modificare o alterare l'alesatore in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Essere consapevoli del potenziale di detriti volanti durante l'operazione; mantenere una distanza di sicurezza dall'area di taglio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la macchina sia spenta e disconnessa prima dell'installazione.
- Avvitare il mandrino a pilota vivo sull'interfaccia compatibile della macchina.
- Fissare l'alesatore con una vite a testa a scomparsa 440, assicurandosi che sia ben stretto.
- Attaccare la boccola standard del settore al mandrino a pilota vivo.

2. Uso:

- Accendere la macchina e impostarla sulla velocità raccomandata per l'alesatore.
- Allineare con attenzione l'alesatore con il foro da rifinire.
- Inserire gradualmente l'alesatore nel materiale, monitorando eventuali resistenze o rumori insoliti.
- Una volta completata l'operazione di rifinitura, spegnere la macchina e rimuovere con attenzione l'alesatore.
- Pulire l'alesatore dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire l'alesatore in conformità con le normative locali sui rifiuti metallici.
- Non smaltire l'alesatore nei rifiuti domestici normali.
- Considerare le opzioni di riciclaggio disponibili nella propria area per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e l'uso degli Alesatori a Pilota Vivo CLYMER 223 Wylde, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o nel manuale utente.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il proprio alesatore. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e all'uso corretto.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wiertła LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wiertła LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania, instalacji i utylizacji tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i zminimalizować ryzyko związane z korzystaniem z tego narzędzia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wiertło jest używane zgodnie ze specyfikacjami i wytycznymi producenta.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym gogle ochronne i rękawice, podczas obsługi lub używania wiertła.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Upewnij się, że wiertło jest pewnie zamocowane w maszynie przed użyciem.
- Nigdy nie używaj wiertła do zastosowań innych niż te określone przez producenta.
- Regularnie sprawdzaj wiertło pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Przechowuj wiertło w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Unikaj bezpośredniego kontaktu z krawędziami tnącymi wiertła, aby zapobiec skaleczeniom i urazom.
- Nie przekraczaj zalecanych prędkości i wartości posuwu podczas pracy, aby uniknąć przegrzania i potencjalnej awarii narzędzia.
- Używaj wiertła tylko z kompatybilnymi tulejami, aby zapewnić odpowiednie dopasowanie i funkcjonalność.
- Upewnij się, że wrzeciono pilota jest odpowiednio nasmarowane, aby ułatwić płynne działanie i zmniejszyć zużycie.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać wiertła w jakikolwiek sposób, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Bądź świadomy potencjalnego ryzyka związane z odłamkami podczas pracy; utrzymuj bezpieczną odległość od obszaru cięcia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że maszyna jest wyłączona i odłączona przed instalacją.
- Przykręć wrzeciono pilota do kompatybilnego interfejsu maszyny.
- Zabezpiecz wiertło za pomocą śruby o główce fillister 440, upewniając się, że jest mocno dokręcone.
- Zamocuj odpowiednią przemysłową tuleję standardową do wrzeciona pilota.

2. Użytkowanie:

- Włącz maszynę i ustaw ją na zalecaną prędkość dla wiertła.
- Ostrożnie wyreguluj wiertło względem otworu, który ma być wykończony.
- Stopniowo wprowadzaj wiertło w materiał, monitorując wszelkie nietypowe opory lub dźwięki.
- Po zakończeniu operacji wykończeniowej wyłącz maszynę i ostrożnie usuń wiertło.
- Oczyść wiertło po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wiertło zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj wiertła do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ dostępne opcje recyklingu w swoim rejonie, aby zredukować wpływ na środowisko.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania wiertła LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu produktu lub w instrukcji obsługi.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Twoim wiertłem. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie.

Turvaohjeet LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Johdanto

Kiitos, että valitsit LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön, asennukseen ja hävittämiseen. Lue tämä opas huolellisesti varmistaaksesi oikean käsittelyn ja minimoidaksesi kaikki riskit, jotka liittyvät tämän työkalun käyttöön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että reameria käytetään valmistajan spesifikaatioiden ja ohjeiden mukaisesti.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalasit ja käsineet, kun käsittelet tai käytät reameria.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että reamer on tukevasti kiinnitetty koneeseen ennen käyttöä.
- Älä käytä reameria muuhun kuin valmistajan määrittämään käyttötarkoitukseen.
- Tarkista reamer säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Säilytä reamer turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai tapahtumista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Vältä suoraa kontaktia reamerin leikkuureunojen kanssa viiltojen ja vammojen estämiseksi.
- Älä ylitä suositeltuja nopeus ja syöttönopeuksia käytön aikana ylikuumenemisen ja mahdollisen työkalun rikkoutumisen estämiseksi.
- Käytä reameria vain yhteensopivien holkkien kanssa varmistaaksesi oikean istuvuuden ja toiminnan.
- Varmista, että ohjauspilotti on asianmukaisesti voideltu sujuvan toiminnan ja kulumisen vähentämiseksi.
- Älä yritä muuttaa tai muokata reameria millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Ole tietoinen lentävän roskan mahdollisuudesta käytön aikana; pidä turvallinen etäisyys leikkualalta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kone on sammutettu ja irrotettu ennen asennusta.
- Kierre ohjauspilotti koneen yhteensopivaan liitäntään.
- Kiinnitä reamer 440 fillisterhead ruuvilla varmistaen, että se on tiukasti kiinnitetty.
- Kiinnitä asianmukainen teollisuusstandardin holkki ohjauspilottiin.

2. Käyttö:

- Käynnistä kone ja säädä se suositeltuun nopeuteen reamerille.
- Aseta reamer huolellisesti porattavan reiän kohdalle.
- Syötä reameria asteittain materiaaliin, valvoen mahdollisia epätavallisia vastuksia tai ääniä.
- Kun viimeistelytoimenpide on valmis, sammuta kone ja poista reamer varovasti.
- Puhdista reamer käytön jälkeen poistamalla kaikki roskat tai jäämät.

Hävittämisohteet

- Hävitä reamer paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä reameria tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse alueellasi saatavilla olevia kierrätysmahdollisuuksia ympäristövaikutusten vähentämiseksi.

Lisätietoja tukipalveluista

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu tuotepakkauksessa tai käyttöohjeessa.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen reamerisi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja oikeaan käyttöön.

Säkerhetsinstruktioner för LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Introduktion

Tack för att du valt LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för säker användning, installation och avfallshantering av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant för att säkerställa korrekt hantering och minimera eventuella risker i samband med användningen av detta verktyg.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att reamern används i enlighet med tillverkarens specifikationer och riktlinjer.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, vid hantering eller användning av reamern.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Se till att reamern är ordentligt fäst vid maskinen innan den används.
- Använd aldrig reamern för andra tillämpningar än de som anges av tillverkaren.
- Inspektera regelbundet reamern för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Förvara reamern på en säker plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till de berörda myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik direkt kontakt med skärkanterna på reamern för att förhindra skärsår och skador.
- Överskrid inte rekommenderade hastigheter och matningshastigheter under drift för att förhindra överhettning och potentiellt verktygsfel.
- Använd reamern endast med kompatibla bushings för att säkerställa korrekt passform och funktion.
- Se till att pilotspindeln är ordentligt smord för att underlätta smidig drift och minska slitage.
- Försök inte att modifiera eller ändra reamern på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerheten och prestandan.
- Var medveten om risken för flygande skräp under drift; håll ett säkert avstånd från skärområdet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att maskinen är avstängd och frånkopplad före installation.
- Skruva fast den live pilotspindeln på maskinens kompatibla gränssnitt.
- Säkerställ att reamern är ordentligt fäst med en 440 fyllskruv, och att den är ordentligt åtdragen.
- Fäst den lämpliga industristandard bushingen på live pilotspindeln.

2. Användning:

- Sätt på maskinen och ställ in den på rekommenderad hastighet för reamern.
- Justera försiktigt reamern med den borrar som ska bearbetas.
- Mata gradvis in reamern i materialet och övervaka för eventuellt ovanligt motstånd eller ljud.
- När bearbetningen är klar, stäng av maskinen och ta försiktigt bort reamern.
- Rengör reamern efter användning för att ta bort skräp eller rester.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera reamern i enlighet med lokala föreskrifter för metallavfall.
- Kassera inte reamern i vanligt hushållsavfall.
- Överväg återvinningsalternativ som finns tillgängliga i ditt område för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller funderingar angående säkerhet och användning av LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller användarmanualen.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din reamer. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och korrekt användning.

Bezpečnostní pokyny pro LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro bezpečné použití, instalaci a likvidaci tohoto produktu. Před použitím si důkladně přečtete tento průvodce, abyste zajistili správné zacházení a minimalizovali jakákoli rizika spojená s používáním tohoto nástroje.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že reamer je používán v souladu s pokyny a specifikacemi výrobce.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci nebo používání reameru.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Zajistěte, aby byl reamer pevně připevněn k zařízení před použitím.
- Nikdy nepoužívejte reamer pro aplikace, které nejsou specifikovány výrobcem.
- Pravidelně kontrolujte reamer na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Uložte reamer na bezpečné místo, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Hláste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vyhněte se přímému kontaktu s řeznými hranami reameru, abyste předešli řezným ranám a zraněním.
- Nepřekračujte doporučené rychlosti a posuvy během provozu, abyste předešli přehřátí a potenciálnímu selhání nástroje.
- Používejte reamer pouze s kompatibilními pouzdry, abyste zajistili správné uchycení a funkčnost.
- Zajistěte, aby byl pilotní hřídel správně mazán pro usnadnění hladkého provozu a snížení opotřebení.
- Nepokoušejte se reamer jakkoli upravovat nebo měnit, protože to může ohrozit bezpečnost a výkon.
- Buďte si vědomi možnosti létajících úlomků během provozu; udržujte bezpečnou vzdálenost od řezné oblasti.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zařízení vypnuto a odpojeno před instalací.
- Závitujte živý pilotní hřídel na kompatibilní rozhraní zařízení.
- Zajistěte reamer pomocí šroubu s hlavou 440, ujistěte se, že je pevně utažen.
- Připojte vhodné průmyslové pouzdro k živému pilotnímu hřídeli.

2. Použití:

- Zapněte zařízení a nastavte ho na doporučenou rychlost pro reamer.
- Opatrně zarovnejte reamer s otvorem, který má být opracován.
- Postupně vkládejte reamer do materiálu a sledujte jakýkoli neobvyklý odpor nebo hluk.
- Jakmile je operace dokončena, vypněte zařízení a opatrně vyjměte reamer.
- Po použití vyčistěte reamer, abyste odstranili jakékoli úlomky nebo zbytky.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte reamer v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nepokládejte reamer do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace dostupné ve vaší oblasti, abyste snížili dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a používání LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 223 WYLDE LIVE PILOT FINISHER se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo v uživatelské příručce.

Při dodržování těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho reameru. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a správnému používání.